

**Československá obchodná banka, a.s.**

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

(ďalej len „Banka“)

ktorú zastupujú: Ing. Ivana Dobišová  
p. Monika Fekete Sárkány

kontaktné miesto: SME pobočka Trnava

adresa: Štefánikova 25, 917 01 Trnava

a

**HODUS KOMUNAL s.r.o.**

so sídlom: Vydrany 71, 930 16 Vydrany

IČO: 47 617 080

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka č. 33862/T

E-mailová adresa: hoduskomunal@gmail.com

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje: Ing. Štefan Rózsa, konateľ

a

**Obec Vydrany**

sídlo: Námestie Svätého Štefana 71, 930 16 Vydrany

IČO: 00 228 788

E-mailová adresa: ekonom@vydrany.sk

(ďalej len „Pristupujúci dlžník“)

ktorého zastupuje: Mgr. Ladislav Balódi, starosta obce

(Banka, Klient a Pristupujúci dlžník spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

**Dodatok č. 3****k Zmluve o splátkovom úvere č. 3005/18/030**

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o splátkovom úvere č. 3005/18/030 zo dňa 09.07.2018 v znení platných dodatkov (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

**I.**

Pôvodné znenie Článku **Vyhlasenia, záväzky, oprávnenia Banky a osobitné ustanovenia** ods. 2) Zmluvy sa nahrádza týmto znením:

2) Klient sa zaväzuje plniť povinnosti uvedené v ÚOP a ďalej sa zaväzuje, že:

- a) bude viesť minimálne jeden bežný účet v Banke a smerovať na tento účet alebo na bežné účty vedené v Banke 50% svojho obchodného obratu (tržby resp. príjmy) za rok 2022 a od roku 2023 90% svojho obchodného obratu (tržby resp. príjmy) ročne;

- b) bude informovať Banku vždy do 30.04. príslušného kalendárneho roka o všetkých zmenách týkajúcich sa nájomných zmlúv na prenájom stavby „Vzdelávacie zariadenie pre žiakov ZŠ - 1. stupeň“.

## II.

Príloha Dodatku – „Príloha č. 1 – Vyhlásenie klienta Československej obchodnej banky, a.s.“ predstavuje aktuálne znenie Prílohy č. 1 Zmluvy.

## III.

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v listinnej podobe, bol vyhotovený v troch rovnopisoch, po jednom pre Banku, Klienta a Prístupujúceho dlžníka. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu. Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v elektronickej podobe, bol podpísaný kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo kvalifikovanou elektronickej pečatou a bol vyhotovený v 1 rovnopise, ktorý bude každej zo Zmluvných strán elektronickej doručení po podpise všetkými Zmluvnými stranami na ich e-mailové adresy pre elektronickej doručovanie. Písomnosti v listinnej alebo v elektronickej podobe zasiela odosielajúca Zmluvná strana prijímajúcej Zmluvnej strane na príslušnú adresu uvedenú v Zmluve, resp. na adresu, ktorú prijímajúca Zmluvná strana písomne oznámila odosielajúcej Zmluvnej strane ako zmenu takej svojej adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmien takýchto adries nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto Zmluve.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a Dodatok uzavierajú na základe svojej slobodnej a vážnej vôle. Klient podpisom Dodatku vyjadruje svoj súhlas, že s ním Banka môže komunikovať aj elektronickej formou.
- 5) Každá osoba podpisujúca tento Dodatok kvalifikovaným elektronickým podpisom potvrdzuje, že dostatočne ovláda slovenský jazyk a obsahu Dodatku v plnom rozsahu porozumela, resp., že bola oboznámená s obsahom Dodatku (obsah Dodatku jej bol preložený /pretlmočený osobou ktorej dôveruje) a súhlasí s jeho obsahom.
- 6) Ak sa v Dodatku alebo v akomkoľvek inom právnom úkone resp. prejave vôle robenom elektronickejmi prostriedkami uvádzajú osoby zastupujúce Banku alebo podpisujúce za Banku, tak tieto osoby zastupujú Banku a podpisujú za Banku len v prípade, ak Banka tento právny úkon resp. prejav vôle nepodpisuje kvalifikovanou elektronickej pečatou. Ak právny úkon, ktorý bol urobený elektronickejmi prostriedkami, je opatrený elektronickej časovou pečiatkou, tak za čas (dátum) uskutočnenia takejho právneho úkonu sa považuje čas (dátum), ktorý uvádza táto časová pečiatka, a to aj v prípade, ak by dátum právneho úkonu uvedený v samotnom texte právneho úkonu bol odlišný. V prípade, ak jeden elektronickej dokument, ktorý je podpisovaný elektronickejmi podpisom alebo elektronickej pečatou, obsahuje viacero samostatných prejavov vôle, tak platí, že jeden elektronickej podpis alebo jedna elektronickej pečat konajúcej osoby, ktorým/ktorou bol elektronickej dokument podpísaný, súčasne kryje všetky prejavy vôle konajúcej osoby (resp. všetky prejavy vôle každej osoby, zastúpenéj touto konajúcou osobou) obsiahnuté v tomto elektronickej dokumente. Platnosť a právny účinok žiadneho takejho samostatného prejavu vôle obsiahnutého v elektronickej dokumente nemožno spochybníť z dôvodu, že bol takto podpísaný spoločne s inými samostatnými prejavmi vôle len jedným elektronickejmi podpisom alebo len jednou elektronickej pečatou.

kych zmenách  
akov ZŠ - 1.

**V Prílohe:**

Príloha č. 1 - Vyhlásenie klienta Československej obchodnej banky, a.s.

V Vydrany, dňa 12. 02. 2024

**Československá obchodná banka, a.s.**  
Ing. Ivana Dobišová p. Monika Fekete Sárkány

Banka

V Vydrany, dňa 12. 02. 2024

**HODUS KOMUNAL s.r.o.**  
Ing. Štefan Rózsa, konateľ

Klient

**Preukázanie totožnosti podpisujúceho:**

Doklad totožnosti: OP/PAS číslo: 5.8.2031  
Platnosť dokladu totožnosti do: 5.8.2031  
Preukázanie verifikoval Monika Fekete Sárkány  
dňa: 12. 02. 2024

**Obec Vydrany**  
Mgr. Ladislav Balodi, starosta obce

Prístupujúci dlžník

**Preukázanie totožnosti podpisujúceho:**

Doklad totožnosti: OP/PAS číslo: 5.8.2031  
Platnosť dokladu totožnosti do: 5.8.2031  
Preukázanie verifikoval Monika Fekete Sárkány  
dňa: 12. 02. 2024

**Vyhlasenie klienta Československej obchodnej banky, a. s.**  
(ďalej len „Vyhlasenie klienta ČSOB“)

Klient

HODUS KOMUNAL s.r.o.

sídlo: Vydrany 71, 930 16 Vydrany

IČO: 47 617 080

zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Trnava, oddiel: Sro, vložka č. 33862/T

(ďalej len "Klient")

Zastúpený: Ing. Štefan Rózsa - konateľ

vyhlasuje, že

\*

- 1) nevlastní alebo nevyužíva pri svojej činnosti (výrobnej alebo nevýrobnej) žiadne zariadenie na spaľovanie uhlia; nie je v akejkoľvek forme zapojený priamo alebo nepriamo do žiadneho projektu týkajúceho sa výroby elektriny a/alebo plynu a/alebo tepla a/alebo inej energie na báze uhlia; nepoužije finančné prostriedky a /alebo služby poskytnuté Bankou na prieskum nových ložísk ropy a zemného plynu.  
Komentár k uhlíkovej stope: ██████████;
  
- 2)  je právnickou osobou zriadenou a existujúcou podľa práva Slovenskej republiky riadne zapísanou v príslušnom obchodnom registri a doložil Banke dokumenty preukazujúce všetky prípadné skutočnosti doteraz nezapísané v obchodnom registri; údaje uvedené vo výpise z príslušného obchodného registra Klienta sú ku dňu uzatvorenia Zmluvy pravdivé a aktuálne;  
 je právnickou osobou existujúcou podľa práva Slovenskej republiky ako .....  
 má právnu subjektivitu a spôsobilosť na právne úkony podľa právnych predpisov, ktorými sa riadi jeho založenie alebo podnikanie; údaje, ktoré Klient poskytol Banke za účelom preukázania jeho právnej subjektivity sú ku dňu uzatvorenia Zmluvy pravdivé a aktuálne;  
 je fyzickou osobou podnikajúcou na základe živnostenského oprávnenia zapísanou v príslušnom obchodnom registri a doložil Banke dokumenty preukazujúce všetky prípadné skutočnosti doteraz nezapísané v obchodnom registri; údaje uvedené vo výpise z príslušného obchodného registra Klienta sú ku dňu uzatvorenia Zmluvy pravdivé a aktuálne;  
 je fyzickou osobou podnikajúcou na základe živnostenského oprávnenia alebo iného oprávnenia na podnikanie a predložil Banke príslušné oprávnenie;

iné (špecifikovať) \_\_\_\_\_;

- 3) pod sankciou okamžitej splatnosti všetkých peňažných prostriedkov dlžných na základe Zmluvy a úrokov do konca doby splatnosti všetkých príslušných záväzkov, všetky dokumenty a informácie poskytnuté Klientom Banke za účelom preverenia existencie osobitného vzťahu v zmysle ustanovenia § 35 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách v platnom znení, sú úplné a pravdivé;
- 4) nie je v úpadku ani reštrukturalizácii (vrátane preventívnej reštrukturalizácie), úpadok ani reštrukturalizácia (vrátane preventívnej reštrukturalizácie) mu ani nehrožia a nemá ani žiadne záväzky po lehote splatnosti voči svojim veriteľom, štátu, prípadne iným subjektom, s výnimkou nižšie uvedených záväzkov (v prípade potreby je možné zoznam záväzkov v rovnakej štruktúre informácií uviesť do samostatnej prílohy Vyhlásenia klienta ČSOB):

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/iné označenie veriteľa	IČO/RČ	výška záväzku po splatnosti celkom	doba omeškania

- 5) nie je mu známe, že by proti nemu bolo vedené alebo mu hrozilo súdne, rozhodcovské, správne alebo iné konanie, (vrátane konania vedeného orgánmi štátnej správy alebo samosprávy) ktorého výsledok by mohol negatívne ovplyvniť jeho finančnú, ekonomickú a majetkovú situáciu alebo mohol mať negatívny vplyv na jeho schopnosť uhrádzať platobné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy a nie je mu známe, že by takéto konanie bolo vedené alebo hrozilo voči tretím osobám, ktoré zabezpečujú pohľadávky Banky voči Klientovi, alebo voči tretím osobám, za ktoré poskytol Klient akékoľvek zabezpečenie ich záväzkov, s výnimkou konaní uvedených nižšie (v prípade potreby je možné zoznam konaní v rovnakej štruktúre informácií uviesť do samostatnej prílohy Vyhlásenia klienta ČSOB):

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/iné označenie protistrany/IČO/RČ	konanie začaté/hrozí voči Klientovi/tretej osobe (uviesť)	celková výška čiastky, ktorá je predmetom sporu	druh konania súdne/rozhodcovské/konkurzné/správne/iné (uviesť druh konania)

- 6) nezriadil žiadne zabezpečenie svojich záväzkov ani záväzkov iných osôb, nevystavil ani neavaloval žiadne zmenky, nepodpísal žiadnu notársku zápisnicu (podľa §45 ods. 2 zákona č. 233/1995 Z.z. Exekučný poriadok v platnom znení), ani neuznal žiadnou takouto notárskou zápisnicou dlh, neuznal žiaden dlh písomným vyhlásením o uznaní dlhu v zmysle zákona č 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení alebo zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení a jeho majetok nie je zaťažený záložnými právami ani inými vecnými právami, okrem zabezpečenia a práv zriadených v prospech Banky a zabezpečenia a práv uvedených

ka zabezpečovanej  
pohľadávky

10) má postavenie ovládajúcej osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka iba vo vzťahu k nasledujúcim tretím osobám:

obchodná spoločnosť	IČO	tvorí skupinu/netvorí skupinu

11) má postavenie ovládanej osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka iba vo vzťahu k nasledujúcim tretím osobám:

obchodná spoločnosť	IČO	tvorí skupinu/netvorí skupinu

12) nemá so žiadnou treťou osobou uzavretú dohodu o výkone hlasovacích práv v zmysle § 66a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, ani zmluvu o prevode zisku, s výnimkou dohôd a zmlúv uvedených nižšie:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO/RČ	ovládaná/ovládajúca

13) uzavrel zmluvu o prevode zisku iba s nasledujúcimi osobami:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO/RČ	ovládaná/ovládajúca

14) má povinnosť urobiť, resp. urobil ponuku na prevzatie cenných papierov a/alebo ponuku na odkúpenie cenných papierov v zmysle zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch v platnom znení výlučne len v prípade nasledujúcich spoločností:

obchodná spoločnosť	IČO

15) jednotliví členovia štatutárnych orgánov, dozornej rady alebo osoby, ktoré sa podieľajú na riadení Klienta inak než ako členovia štatutárneho orgánu alebo dozornej rady, sú súčasne členmi štatutárnych orgánov, dozornej rady alebo osobami, ktoré sa podieľajú na riadení inak než ako členovia štatutárneho orgánu alebo dozornej rady, nasledujúcich tretích osôb:

meno a priezvisko RČ a jeho funkcie	obchodná spoločnosť a IČO tretej osoby
Ing. Štefan Rózsa – konateľ; 7209226453	Economistic PRO, s.r.o.; ičo: 36277762
Ing. Štefan Rózsa – konateľ; 7209226453	BA-REX s.r.o.; ičo: 44 774 222

16) **(Právnické osoby)**

nie je zmluvnou stranou a nepodieľa sa na žiadnej obchodnej či finančnej transakcii s:

- (i) fyzickými osobami, ktoré sa priamo či nepriamo podieľajú na vedení a riadení Klienta, a/alebo
- (ii) fyzickými osobami, ktoré sú blízkymi osobami osobám uvedeným pod písm. i) vyššie, a/alebo
- (iii) právnickými osobami, u ktorých osoby uvedené pod písm. i) a ii) vyššie majú majetkový podiel väčší ako 1 % na základnom imaní s výnimkou:

**(Fyzické osoby – podnikatelia)**

nie je zmluvnou stranou a nepodieľa sa na žiadnej obchodnej či finančnej transakcii s:

- (i) fyzickými osobami, ktoré sú vo vzťahu ku Klientovi blízkymi osobami, a/alebo
- (ii) právnickými osobami, u ktorých Klient alebo osoby blízke Klientovi majú majetkový podiel väčší ako 1% na základnom imaní s výnimkou:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO/RČ	Popis transakcie
Združenie obcí kanalizácia Vydrany – Veľké Blahovo	50 116 011	Člen združenia

17) neuzavrel so žiadnou treťou osobou zmluvu o tichom spoločenstve v zmysle § 673 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, s výnimkou

osôb a zmlúv uvedených nižšie:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/zmluva	IČO/RČ

18) neposkytol akejkoľvek tretej osobe žiadne finančné, tovarové alebo iné úvery ani pôžičky, s výnimkou krátkodobých obchodných úverov vyplývajúcich z bežného obchodného styku Klienta v rámci predmetu jeho podnikania a najviac v obvyklom rozsahu a obvyklých lehotách splatnosti úverov, a úverov a pôžičiek uvedených nižšie;

typ úveru/pôžičky	osoba, ktorej bol poskytnutý úver/pôžička IČO/RČ obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	výška úveru/pôžičky celkom	konečná splatnosť

19) za záväzky Klienta poskytli zabezpečenie nasledujúce tretie osoby:

typ zabezpečenia	osoba poskytujúca zabezpečenie IČO/RČ obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	výška záväzku celkom	ukončenie platnosti
Zmluva o pristúpení k záväzku	Obec Vydrany, ičo: 00 228 788	190 000,- eur	20.5.2033

20) nemá účty vedené v iných bankách pobočkách zahraničných bánk ani zahraničných bankách, ani peňažných ústavoch, s výnimkou účtov uvedených nižšie:

Banka/peňažný ústav	číslo účtu
Sberbank Slovensko, a.s.	SK86 3100 0000 0044 1006 2309
Sberbank Slovensko, a.s.	SK64 3100 0000 0044 1006 2317




21) nečerpá úvery, pôžičky ani akékoľvek finančné plnenia od iných bánk, pobočiek zahraničných bánk, zahraničných bánk alebo peňažných ústavov, ani iných subjektov, s výnimkou úverov, pôžičiek a finančných plnení uvedených nižšie: Zmluvy;

Banka/peňažný ústav/iný subjekt	suma a mena úveru	splatnosť

Každé z vyhlásení je dané Klientom po prvý raz v deň uzavretia Zmluvy. Všetky vyhlásenia Klienta sa považujú za zopakované Klientom v deň čerpania úveru a v prvý deň každého úrokového obdobia a má sa za to, že tieto vyhlásenia budú pravdivé, presné, úplné a nezavádzajúce v čase ich zopakovania.

Klient vyhlasuje, že údaje uvedené v tomto Vyhlásení klienta ČSOB sú pravdivé, aktuálne a úplné.

Klient sa zaväzuje, že bude Banku informovať písomnou formou neodkladne, najneskoršie však do 14 dní od ich vzniku o tom, že došlo k zmenám skutočností a údajov uvedených v tomto Vyhlásení klienta ČSOB.

v Vybraňoch ..... dňa 12. 02. 2024 .....

.....  
 Klient  
 Overenie podpisu/totožnosti:  
 OP-  
 17